

## EL LLENGUATGE

**A bastament**

**E**n lloc de la locució verbal *a bastament* llegim algun cop la forma *abastament*. El fet, és clar, revesteix molt poca importància i en general ha d'ésser segurament atribuït a un simple lapsus.

Però qui sap si algú pot interpretar que *abastament*, usat com a adverb, és una forma anàloga a *ahora*, al costat d'altres que poden veure en *abastament* un de tants adverbis de manera formats amb el sufix *ment*. Per tot plegat, doncs, potser convé de dedicar-hi un breu comentari.

És cert que les formés adverbials *ahora* i *aleshores* no són sinó, com és ben clar, el resultat d'escriure aglutinadament, és a dir, amb els seus elements soldats, les locucions *a l'hora* i *a les hores*.

Però aquest fet no ha tingut lloc sinó excepcionalment, en casos en què es podria justificar especialment perquè ens permet de distingir entre *ahora* i *a l'hora*, i entre *aleshores* i *a les hores*. Però en la immensa majoria de casos continuem escrivint *a la vegada*, *a la babalà*, *a balquena*, *a contracor*, *a dojo*, etc., amb els elements sense soldar, és a dir, com *a bastament*, cosa que és, doncs, el cas més general.

Hi ha, tanmateix, dos fets que poden induir a l'escriptura aglutinada de la locució adverbial *a bastament*: que, com hem dit, el mot *abastament* sigui realment existent i figuri inclòs al Diccionari, i que el segon element de la locució adverbial que comentem acabi precisament en *ment*, que és el sufix amb el qual formem els adverbis de manera derivats d'adjectius.

Cal veure en primer lloc, però, que la forma *abastament* que recullen els diccionaris és un substantiu, parcialment equivalent de *abast* i obtinguda del verb *abastar* (talment com hem obtingut *cobrament* i *pagament* dels verbs *cobrar* i *pagar*), i a la qual no podríem atribuir mai valor adverbial; i, en segon lloc, que els adverbis de manera en *ment* s'obtenen sempre sobre els adjectius qualificatius, més concretament, sobre les formes femenines d'aquests adjectius.

Així, notem, per exemple, al costat de *acolliment* (substantiu de formació anàloga a *cobrament* i *pagament*) la forma adverbial *acollidorament*, que hem obtingut de l'adjectiu en femení *acollidora*. Per cap d'aquests camins, doncs, no arribem a *abastament* adverbial i ens cal, així, continuar escrivint *a bastament*, locució, d'altra banda, anàloga a *a bastança*.

Albert Jané